

(1)

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

3 FEBRUARI 1954.

**WETSONTWERP**  
tot bekraftiging van het koninklijk besluit van  
24 April 1953 betreffende het tarief van invoer-  
rechten,

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER EECKMAN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp heeft voor doel de wijzigingen die werden aangebracht aan het douanetarief door het koninklijk besluit van 24 April 1953 te bekraftigen.

Ingevolge de wet van 5 September 1947 moeten de Wetgevende Kamers de koninklijke besluiten, die krachtens genoemde wet genomen werden, bekraftigen.

De redenen welke aanleiding hebben gegeven tot de wijzigingen in het douanetarief liggen vervat in de bepalingen van het Verdrag dat ondertekend werd door de deelnemende Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal.

De wijzigingen hebben praktisch geen invloed op de invoerrechten en hebben ook geen weerslag op de begroting.

Het ontwerp is aangenomen met 8 stemmen bij 5 onthoudingen.

Het verslag is met algemeenheid van de stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,  
P. EECKMAN.

De Voorzitter,  
F. VAN BELLE.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Van Belle, voorzitter; de heren Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Zie :  
527 (1952-1953) : Wetsontwerp.

**Chambre  
des Représentants**

3 FÉVRIER 1954.

**PROJET DE LOI**  
portant ratification de l'arrêté royal du 24 avril  
1953 relatif au tarif des droits d'entrée.

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES FINANCES (1),  
PAR M. EECKMAN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour but la ratification des modifications apportées au tarif des douanes par l'arrêté royal du 24 avril 1953.

En vertu de la loi du 5 septembre 1947, les Chambres législatives doivent ratifier les arrêtés royaux pris en vertu de celle-ci.

Les motifs qui ont donné lieu aux modifications du tarif douanier sont mentionnés dans les clauses du Traité signé par les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

Ces modifications n'ont pratiquement aucune influence sur les droits d'entrée ni aucune répercussion sur le budget.

Le présent projet de loi a été adopté par 8 voix et 5 abstentions.

Ce rapport a été approuvé à l'unanimité des voix.

Le Rapporteur,  
P. EECKMAN.

Le Président,  
F. VAN BELLE.

(1) Composition de la Commission : M. Van Belle, président; MM. Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Voir :  
527 (1952-1953) : Projet de loi.